

## Ceny ogłoszeń

za wiersz milimetry przed 1 złoty w tekście 50 gr., za tekstem 40 gr. Ogłoszenia tabelaryczne 50 proc., a szlagierowe 25 proc. drożej. Drobne ogłoszenia po 10 groszy. Dla poszukujących pracy 5 gr. na wiersz. Najmniej 1 zł. Konto czekowe 304.247 P.K.O. Katowice

# EXPRES ZAGŁĘBIA

Jedyny organ demokratyczny niezależny woj. kieleckiego.  
Redaktor naczelny: WITOLD FABRYCY.

## Prenumerata wynosi miesięcznie

Zł. 2.—

Adres Redakcji, Administracji i Drukarni: Sosnowiec, Teatralna 1a

Redakcja

Stronicy

247

**ODDZIAŁY:** KIELCE, Kilińskiego 18, tel. 507; BĘDZIN, Małachowskiego 24, tel. 5.98; DĄBROWA, 3-go Maja 14, tel. 2-77; ZAWIERCIE, ul. 3-go Maja 5, tel. nr. 97; CZELADŹ, Rynek, nr. 8, tel. 42; GRODZIEC, ulica Kościuszki tel. 16.

## 30 okrętów wojennych u brzegów Kuby.

**Interwencja zbrojna Stanów Zjednoczonych położy kres komunistycznym zamachom w Hawanie.**

LONDYN, 8. 9. Według wiadomości z Hawany, sytuacja na Kubie zaostrza się z godziny na godzinę. Komitet partii komunistycznej postanowił osiřzeliwać oddziały amerykańskie, w razie gdyby usiłowały one lądować na Kubie. Na ulicach Hawany ustawiono karabiny maszynowe. Z drugiej jednak strony obecny rząd rewolucyjny dał do zrozumienia, że nie chce konfliktu ze Stanami Zjednoczonymi i w razie konieczności gotów jest ustąpić, co w obecnej chwili równałoby się opanowaniu władzy przez komunistów lub walce domowej pomiędzy komunistami a wojskiem. I w jednym i drugim wypadku prawdopodobna jest interwencja Stanów Zjednoczonych.

Jutro skoncentrowanych będzie u brzegów Kuby 30 amerykańskich jednostek bojowych wraz z eskadrą samolotów bombowych, oraz załogą, liczącą około 5.000 marynarzy, która może być wysadzona na brzeg.

Na pancerniku „Missisipi” który jest również w drodze do Kuby, znajduje się minister marynarki Swanson. Domysły idą w tym kierunku, że w razie konieczności interwencji, Swanson obejmie stanowisko cywilnego administratora na Kubie, aż do zaprowadzenia porządku i normalnych rządów.

W razie takiego rozwoju wydarzeń, okazałoby się, że Roosevelt idzie śladami swego wielkiego poprzednika i stawia Teodora Roosevelta, który 27 lat temu podjął interwencję zbrojną na Kubie, wysyłając do Hawany w roli administratora cywilnego późniejszego prezydenta i ówczesnego ministra wojny Tafta.

## Mgła na lotnisku łódzkim.

**Trudny etap między Warszawą a Kielcami**

WARSZAWA, 8. 9. (w.) — Po kilkogodzinnym pobycie w Warszawie i spędzeniu nocy w stolicy, uczestnicy rajdu lotniczego wokół Polski wyruszyli dziś rano w dalszą drogę do Katowic, Poznania i Gdyni.

Według otrzymanych przez aeroklub polski informacji od komisarza sportowego w Łodzi, większość lotników nie mogła odnaleźć lotniska i lądowała na przygodnych terenach pod Łodzią. Przeczekawszy mgłę, dopiero odlatywali na lotnisko.

Ponieważ lawica mgły odpływała od Łodzi w kierunku na Kielce,

a więc właśnie w stronę, w którą mieli lecieć lotnicy, komisarz sportowy rajdu zamknął starty od godz. 5.30 do g. 9 rano.

Dopiero gdy na kilka minut przed 9 nadeszły wiadomości od komisarza sportowego rajdu w Kielcach, że lawica mgły przepłynęła już nad miastem, a droga z Łodzi do Kielc jest wolna i panują na niej dość dogodne warunki atmosferyczne, komisarz w Łodzi zezwolił na odlot zawodników.

Większość maszyn wystartowała. Na lotnisku pozostał pilot lwowski p. Chorzeński, którego silnik wykazywał jakiś defekt.

## ZMIANY NA STANOWISKU WICEWOJEWODY KIELECKIEGO.

WARSZAWA, 8. 9. (w.) Wicewojewoda kielecki p. Bratkowski przechodzi w stan nieczynny.

Stanowisko wicewojewody kieleckiego obejmuje inspektor polityczny w ministerjum spraw wewnętrznych — Jarecki.

## Zydówka z G. P. U. kochanką Rosenberga.

BUDAPESZT, 8. 9. „Lupa” przynosi sensacyjną wiadomość z Amsterdamu:

Od pewnego czasu kierownik polityki zagranicznej narodowych socjalistów niemieckich Alfred Rosenberg przebywał on w jednym z małych miasteczek bawarskich w towarzystwie pięknej młodej kobiety, o której stwierdziła policja, że była to zydówka, komunistka z Rosji.

Gdy z polecenia Hitlera aresztowano towarzyszkę Rosenberga, pokazała ona policji kopie całego szeregu dokumentów, kompromitujących Rosenberga i kierownicze czynniki narodowo-socjalistyczne, oświadczając, że oryginały tych aktów znajdują się w ręku GPU w Moskwie.

## Nieludzkie wyczyny niemieckich rasistów

**Publiczne piętnowanie kobiet za utrzymywanie stosunków z żydami**

### ŚMIERĆ KRÓLA IRAKU.

BRNO SZWAJCARSKIE, 8. 9. Dziś w nocy w jednym z hotelów tutejszych zmarł na udar serca władca Iraku, król Faysal.

### Kto wygrał na loterii?

Numery oznaczone literą p. wygrywają premje.

20.000 zł. 34134.  
15.000 zł. 148488.  
10.000 zł. 18818 132199.  
2.000 zł. 1178 14203 22213 30641.  
85579 59986 60152 74858 78627  
88158 89941 144874 154825.  
1.000 zł. 4320 12179 131996 13691  
42606 44346 46588 51639 59449 7764  
76773 83696 87190 92844 97729  
103764 108035 119568 135479 136633  
140616 146254 148605.

15.000 zł. nr. 21347 38762.  
10.000 zł. nry 37311 53773 10.408  
127951 152813.  
2.000 zł. nry 7251 13103 15868  
16508 29973 38284 63557 83383  
89948 128121 135539 140652.  
1.000 zł. nry 1339 8379 12354  
14716 29527 35746 38703 4909  
44750 45117 46878 46175 4356  
61217 61972 66693 75784 78701  
96777 96786 102744 107113 113270  
125108 140657 142408 146460 15276.

BERLIN, 8. 9. (w.) Coraz więcej pism w Niemczech wprowadza stałą rubrykę „Pod Pregierz”, w której wymienia nazwiska Niemców i Niemców, utrzymujących stosunki z żydami. Dla przykładu parę charakterystyczniejszych wyjątków z kilku takich skandalicznych kronik.

„Hackenkreuzbanner”, wychodzący w Mannheimie, zamieścił w

tej rubryce następujące ciekawe informacje: „Käthe Gabel utrzymuje stosunki z żydem Lipschutzem; „niemka” Anna Schweitzer utrzymuje stosunki z żydem Kurtom Maierem; subretka Henny Liebler, która dzięki miejskiemu stypendjum otrzymała wykształcenie wojskowe, pozostaje w intymnych stosunkach z żonatym, rasowym żydem Alfredem Londorem. Czyżby

teatr miejski w Düsseldorfie, w którym osoba ta jest zaangażowana, nie chciał się tą sprawą bliżej zainteresować?”

I dalej — następująca wiadomość:

„Pomimo wielokrotnych ostróg, jeden z tutejszych żydów usiłował zwrócić się z nieprzychylnymi propozycjami do aryjskiej dziewczyny. Podobnie jak szeregi jego współwyznawców, człowiek ten został odstawiony do obozu koncentracyjnego”.

„Hessische Volkswacht” pisze: „Żyd Walter Lieberg, Lessingstrasse 18, syn jednego z współpracowników zakładów metalurgicznych Lieberg i S-ka, utrzymuje stosunki z chrześcijanką, Jandy z ulicy Uhlanda. Matka dziewczęcia nie przedsięwzięła żadnych kroków w kierunku zerwania tej kompromitującej znajomości, jak również sama zainteresowana twierdzi, że rząd nie ma prawa zabronić jej utrzymywania tego stosunku.

Oddział szturmowy, pragnąc poznać ludność miasta z temi „nieczystymi” osobami, oprowadził żyda, jego kochankę i matkę tej ostatniej ulicami miasta”.

## Balon polski na dalekiej północy

### Ekspedycje ratunkowe wyruszą na poszukiwanie zaginionych lotników

LONDYN, 8. 9. (w.) Prasa amerykańska wyraża żywe zaniepokojenie losami załogi obu balonów, polskiego i amerykańskiego, które brały udział w zawodach o puchar Gordon - Benneta i do tej pory nie lądowały.

Według danych meteorologicznych, można sądzić z kierunku wiadomości, że oba balony zostały zagnane daleko na północ i opadły bądź w Labradorze, bądź też w innych stro-  
nach Kanady północnej. Pisma

wskazują na przykład lotnika Materna, który przez trzy tygodnie blakał się w tundrach dalekiej północy, zanim szczęśliwy traf zetknął go z ludźmi.

Na poszukiwanie lotników polskich i amerykańskich wyruszą ekspedycje ratunkowe, przy czem akcja ma być zorganizowana w sposób jaknajbardziej metodyczny i o ile możliwości, cały teren północnej Kanady zostanie skrzętnie przeszukany.



## Z kraju i ze świata

### STRASZLIWA KLATWA „CHAJ-REM” NA ŻYDÓW, HANDLUJĄCYCH NIEMIECKIM TOWAREM

WARSZAWA, 8.9. W nadchodzącą niedzielę rozpoczynają się u żydów przedwstępne nabożeństwa w związku ze zbliżającymi się świętami Noworocz nemi, Sądym Dniem.

Na nabożeństwach tych, noszących uroczysty charakter i odbywających się o świcie, wznoszone są modły o od puszczenie grzechów, noszące nazwę „Szychos”. W dniu wczorajszym odbyło się zebranie rabinatu warszawskiego, na którym postanowiono przy pomocy tych modłów przeprowadzić do niosły akt. A mianowicie nad ranem tego dnia we wszystkich bóżnicach i w synagogach warszawskich zapłoną czarne świece, przy których rabin i rzeka straszliwa klatwa „Chajrem” na tych wszystkich kupców żydowskich, którzy handluja, lub handlować będą towarami niemieckimi lub będą przeprowadzać z Niemcami jakiegokolwiek tranzakcje.

### ŚMIERTELNE STRZAŁY NA GRANICY SOWIECKIEJ.

WILNO, 8.9. W pobliżu Kamienia na granicy sowieckiej usiłowała przedostać się grupa inteligentów białoruskich, uciekających z Mińska. Grupa ta została spostrzeżona przez patrol sowiecki, który oddał szereg strzałów.

Od kul zgineli: 34-letni Piotr Domaś, 23-letni absolwent wyższych kursów technicznych w Mińsku, Włodzisław Derezenko i 25-letni Michał Lipacki, instruktor rolny w Gembinie.

Do Polski przedostali się tylko dwaj studenci z uniwersytetu mińskiego, a mianowicie: 30-letni Linko i 27-letni Stefan Berewicz.

### SUROWE KARY ZA OBRAZĘ NARODU POLSKIEGO

KRÓLEWSKA — HUTA, 8.9. Sąd karny w Królu Hucie skazał dzisiaj Pawła Knapikę, sekretarza niemieckich związków zawodowych, oskarżonego o publiczne obelżywe wyrażenia się o narodowość polską i gloryfikowanie Hitlera, na jeden rok więzienia.

Za podobne przekroczenie sąd karny w Królu Hucie skazał dzisiaj Józefa Norasa z Wielkiej Dąbrówki na 4 miesiące więzienia.

Sąd karny w Katowicach skazał na jeden miesiąc więzienia bez zawieszania wykonania kary. Józefa Gaczoka z Ligoty za takie samo przestępstwo.

### SKARB W NODZE OD SZAFY.

CZESTOCHOWA, 8.9. Cypra Tajchner uzbierała sobie z trudem 100 zł. z drobnego handlu, postanawiając rozszerzyć sobie interes po dojściu do wiek szego kapitału.

Dla zabezpieczenia swego skarbu ulokowała wszystkie oszczędności w wyborowanej szafie nędzy od szafy i tam ukryła małe, blaszane pudełeczko, chuchnąwszy na nowiutką setkę.

Ostatnio Tajchnerowej odświeżano lokal i wkrótce po wyjściu robotników T. spostrzegła, że pudełeczko ulotniło się, a noga szafy — pozostała pusta.

JAPONCZYCY WPROWADZAJĄ DO SWEJ FLOTY „LUDZKA TORPEDA”. DO TEJ PORY ZGŁOSIŁO SIĘ 5000 KANDYDATÓW NA SAMOBÓJCÓW.

LONDYN, 8.9. Japońskie władze na rynku zajmują się obecnie projektem wprowadzenia specjalnej służby w marynarce t. zw. „ludzkiej torpedy”.

Do tej kategorii służby mają być narazie przyjmowani wyłącznie ochotnicy. Torpeda taka ma mieć formę zwykłej torpedy, wewnątrz jednak ma mieć miejsce dla jednego człowieka, który ma kierować torpedą do celu.

W razie eksplozji pilot torpedy ponosi nieuchronną śmierć, ma jednak w momencie zgonu tę satysfakcję, że ugodził wroga. Władze japońskie marynarki wzywały wojskowych do zgłoszenia 400 ochotników, dotychczas jednak ilość zgłoszeń wynosi już przeszło 5000.

# Fabryka fałszywych monet i tajna gorzelnia w więzieniu

## Wielki skandal w Złoczowie

ZŁOCZÓW, 8.9. Niebawem od krycia dokonali władze w więzieniu złoczowskim. Zdaje się, że sto sunki panujące w tym więzieniu nie mają sobie równych w całej Polsce. Gdzieś za dawnych czasów w zamierzłej Rosji w małych więzieniach więźniowie na noc wychodzili, okradali mieszkańców, a lupem dzielili się z klucznikami.

Od dłuższego już czasu w Złoczowie powoływały fałszywe monety 5 i 1 złotowe. Uporczywie dochodzenia policji kończyły się stale fiaskiem. Nie można bowiem było znaleźć fabryki tych fałszyfikatów. Władzom przyszedł z pomocą najłoboszy detektyw — przypadek. Do jednego z wywiadowców policyjnych zgłosił się więzień, odbywający karę w Złoczowie i oświadczył mu, że w tamtym więzieniu znajduje się fabryka fałszywych monet oraz tajna gorzelnia.

Więzień karno — śledczy w Złoczowie jest bardzo pięknie położone miejsce się bowiem w wspaniałym zamku króla Sobieskiego. Wyszło na jaw, że więźniowie w porozumieniu z dwoma dozorcami w celach fabrykowali fałszywe monety oraz pędzili wódkę.

W związku z tem sensacyjnym odkryciem jeden z dozorców został aresztowany, drugi zawieszony w urzędowaniu, a dalsze energiczne śledztwo prowadzi osobiście szef prokuratury dr. Tymiański i kierownik wydziału śledczego p. Bednarz.

Niecodzienne to odkrycie wywołało w mieście całkiem wielkie wrażenie.

Zresztą odbija się to głośnie echem w całej Polsce. Szczegółów ani nazwisk przytrzymanych ze względu na toczące się śledztwo podać nie możemy. Jak się dowiaduje-

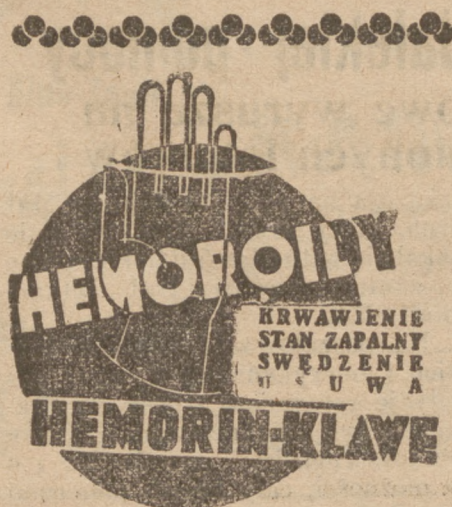
### NOWE ZJAWISKO TO FINANSIŚCI SPORTOWI

Mimo ciężkiego kryzysu są stale jeszcze ludzie, wkładający dziesiątki i setki tysięcy złotych w interesy sportowe. W Polsce niema wprawdzie takich mecenasów, ale w Stanach Zjednoczonych wypadki tego rodzaju są na porządku dziennym.

Grono finansistów w Kanadzie zawarło kontrakt z Joe Savoldim byłym instruktorem wychowania fizycznego przy uniwersytecie, na sumę 100.000 dolarów. Kwota ta stanowi minimum dochodów zapewnionych na przeciąg 3 lat Savoldi otrzyma poza tem procent od dochodów z walk, w których będzie uczestniczył.

Savoldi jest asem zapasnictwa w Ameryce. Niedawno pokonał wielokrotnie mistrza światowego. Jima Lezdosa.

Przedsiębiorcy kanadyjscy zdają sobie sprawę, że dochody gwarantowane Savoldiemu są bardzo wysokie jak na krytyczne czasy. Jednak spodziewają się, nie tylko znacznych zysków dla siebie, ale pewni są, że Savoldi zarobi w ciągu 3 lat dodatkowo niejedną miljon.



my, do Złoczowa przyjedzie delegat min. sprawiedliwości, który osobiście

kierować będzie dochodzeniami. Zachodzi podejrzenie, że więźniowie

wie nie tylko urządzili sobie fabrykę w więzieniu, ale ponadto otrzymywali kilkugodzinne urlopy nocne w czasie których dokonywali włamań i kradzieży.

## Gdy Londyn się palił...

### Największe pożary świata.

W dniu dzisiejszym upływa 267 lat od chwili, kiedy Londyn przeżył jeden z największych pożarów, jaki zanotowały kiedykolwiek krainki świata.

Pożar ten wybuchł 8 września 1666 roku, masto płonęło pięć dni, przyczem straty obliczono na sumę 11 milionów funtów.

Z okazji owej niezwyklej rocznicy, gazety londyńskie przypomniały największe pożary, jakie zdarzyły się po miasta całego świata.

Były to: pożar Tokio po trzęsieniu ziemi w roku 1923, kiedy to straty materialne wynosiły 200 milionów funtów ang. Dalej pożar San Francisco w roku 1906, gdzie straty obliczono na 50 milionów funtów.

Pożar Paryża w roku 181, straty 32 miliony funtów: wreszcie najdawniejszy z tych wszystkich, pożar Mo skwy podczas wyprawy napoleońskiej w roku 1812, straty obliczono wtedy na 30 milionów funtów.

Prasa angielska nadto przypomina, że od czasu owego pożaru londyńskiego w roku 1666. Londyn stracił wiele od ognia. Przeciętnie jeszcze teraz w wieku elektryczności, co rok wybucha w Londynie około 5 tysięcy pożarów, mniejszych, lub większych.

Londyn zużywa na gaszenie tych pożarów przeciętnie 14 miljonów galonów wody.

zaków, gdy Warszawa ma ich około 300. Londyn zatrudnia 2 tysiące strażników.

## „Sędzio, sam się sądz...”

### Skazał samego siebie na grzywnę

Jedną z szos amerykańskich mknęło wieczorem auto ze zgaszonymi latarniami. Policjant zażymał wóz.

Prowadził jakiś starszy pan. — Pańskie reflektory się nie palią — powiedział policjant surowo. Kierowca pokiwał głową.

— Ach, rzeczywiście, jaki jestem roztargniony, zapomniałem o świetle. Dziękuję panu bardzo.

Ta odpowiedź zdziwiła bardzo policjanta. W swej praktyce amerykańskiej był przyzwyczajony do ucieczek automobilistów, a już w najlepszym razie do nieuprzejmości, lub wykretów. A tu przyznano mu odrazu słusność.

Wyjął ołówek i notatnik. — Pański zawód? — Przewodniczący sądu karnego.

W odpowiedzi tej było wiele pikantnego. Odwiolek, który przekre-

czył przepisy, był tym samym czło wiekiem, który od wielu lat codziennie skazywał na grzywny za wszelkie przekroczenia w dziedzinie samochodowej. Gdy policjant usłyszał nazwisko tego sędziego, ubawił się jeszcze bardziej: ten sędzia wydał już bowiem wiele wyroków bardzo surowych.

Historja ta zakończyła się ogromnie zabawnie i oryginalnie zarazem. Sędzia, gdy wpłynęła do niego sprawa przeciw niemu samemu, rozpatrzył tę sprawę i skazał samego siebie za niedbalstwo na grzywnę wysokości funta.

Mógł doskonale wyrzec się tej sprawy, mówiąc to faktom. iż nie może sądzić tak bliskiej sobie osoby, nie może się zmusić do rzucenia na samego siebie kamieniem.

Nie zrobił tego, jednak i tem dał przykład daleko posuniętej sumienności zawodowej.

## Ekskrólową obrażono w kinie.

### Król i ruda faworyta.

W Londynie rozegrała się scena, która nosiła wszelkie cechy wielkiego skandalu.

Oto, przebywająca na wygnaniu w stolicy Anglii ekskrólowa rumuńska Helena (matka małego Michała) udała się w towarzystwie swych dwu siostr księżniczek greckich Aspazji i Marji do jednego z wytworniejszych kin londyńskich w Shepperton.

Treścią filmu było życie na dworze króla angielskiego Karola II. Przypadek sprawił, że fabuła obrazu przypominała ogromnie niektóre fakty z życia królowej Heleny.

Był tam król, który tak samo, tak jej małżonek król Karol przekładał nad rodziną żonę faworytę.

Faworyta ta była rudowłosa Barbara Villiers.

Królowa Helena, patrząc na obraz, stawała się coraz bardziej nie spokojna. Wreszcie, gdy na ekranie ukazała się scena, w której król klecał przed rudowłosą Barbarą, zwi-ja jej weln z motka, a następnie zaczyna ją całować, królowa Helena wstała i ostentacyjnie wyszła z sali.

Scena ta zbyt przypominała jej własne nieszczęścia, których rezultatem jest wygnanie i rozłąka z ukochanym synem.

Gdy po owej scenie w kinie, u nieszczęśliwej królowej zjawili się reporterzy, chcąc wybiadać czemu opuściła kino. Helena odmówiła wszelkich rozmów. Siostry jej wyjaśniły, że ekskrólowa związana jest przyrzeczeniem wobec dworu rumuńskiego, iż nie będzie udzielała żadnych informacji prasie żadnego kraju. Gdyby przekroczyła ten zakaz, król Karol ma prawo zabronić jej widywania się z synkiem. Zakaz komunikowania się z prasą pochodzi z czasów, gdy gazety gorąco brały stronę matki, rozłączonej z dzieckiem i nie szczędziły przykrych słów pod adresem króla Karola.

Królowa Helena poraż ostatni widziała swego małego Michała już dość dawno. Miała się spotkać z nim w Szwajcarii w czasie wakacji, ale królewicz dostał odry i jeszcze leży. Matka czeka więc, aż przyjdzie całkiem do zdrowia.



## 6.127 adwokatów w Polsce.

Według danych z dnia 1 lipca 1933 r. urzęduje na całym obszarze Rzeczypospolitej Polskiej ogółem 6127 adwokatów, z czego na okręg lwowski przypada 2024, na okręg warszawski — 1648, na krakowski — 1040, na poznański — 404, na lubelski — 292, wileński — 234, katowicki — 240 i wreszcie ostatnie miejsce zajmuje Izba adwokatów toruńska, która liczy 189 adwokatów.



**Z**adajmy wyłącznie li tylko oryginalnego preparatu!

Nie dajmy się nakłonić na naśladowstwa lub preparaty, które zachwala i podsuwa się niewiedomo z jakich powodów jako rzekomo „tak samo dobre”.

Kremu i Olejku Nivea nie zastąpią nawet najlepiej zachwalane naśladowstwa, gdyż na całym świecie żadne inne kremy i olejki kosmetyczne nie zawierają Eucerytu, środka w właściwościach swych najwięcej zbliżonego do naturalnego tłuszczu skóry ludzkiej.

Na Eucerycie bowiem polega to nadzwyczajne działanie Kremu i Olejku Nivea. Kto raz używał Kremu lub Olejku Nivea — nigdy już nie weźmie żadnego naśladowstwa.

KREM: zł. 0.40 do 2.60 / OLEJEK: zł. 1.-, 2.- i 3.50

Polski produkt fabryki: PEBECO, Spółka Akcyjna w Poznaniu

# Scalenie kolonij letnich

-- to ideał dobrze pojętej organizacji

### III.

Jako oddzielny punkt pragnęłbym opisać kolonję, którą miałem możność zwiedzić, dzięki uprzejmości p. dyr. Waligórskiego i twórcy tego dzieła dra Matlaka, lekarza naczelnego kasy chorych w Białej.

Jest to t. zw. „Dom Zdrowia” w Targaniczy, przeznaczony dla odpoczynku dorosłych, jak i na kolonję letnie dla dzieci.

Dzieło to zasługuje na specjalne podkreślenie i ze względu na to że daje dla kolonji to co zaliczyłem do III rodzaju, to jest stały budynek i stałe urządzenie i ze względu na swój społeczny charakter zarówno w idei powstania, jak i utrzymywania tego „Domu Zdrowia”.

Otóż kilka lat temu dr. Matlak pod wrażeniem 1-go zjazdu przebiegu gruźliczego, będąc lekarzem i działaczem społecznym w Andrychowie, powziął myśl zorganizowania towarzystwa przeciwgruźliczego, a jako pierwsze zadanie zrealizowanej inicjatywy, wysunął urządzenie kolonij letnich dla dorosłych i dzieci, co jest najlepszą bronią, wobec tego strasznego spustoszyiciela — jakim jest gruźlica.

Po pozyskaniu opinii społeczeństwa dla swego projektu, zaczął zastanawiać się nad środkami dla zrealizowania tego zamierzenia.

W Andrychowie istniała i istnieje jeszcze fabryka „Braci Czesze-wiczka”, zatrudniająca wtedy 2500 ludzi. Otóż dr. Matlak potrafił zdobyć dla swej idei zarówno zatrudnionych w tej fabryce, jak i pracodawców, którzy zgodzili się własnymi siłami projekt zrealizować — w tym celu wszyscy pracujący, zarówno fizycznie jak i umysłowo zgodzili się 1 godzinę w miesiącu pracować dodatkowo (jako 9-tą godzinę), przez znaczącą zarobek tej godziny na budowę tego „Domu Zdrowia”. Właściciele fabryki zgodzili się na oddawanie od siebie do każdego 10 zł., zarobionych w tej dodatkowej godzinie 15 zł.

W ten sposób utworzono fundusz, który wystarczył na kupno parcelki w ślicznej połozonej miejscowości w Beskidach, miejscu otoczonego lasami i górami, o ślicznej panoramie, postawienie na niej domu, mającego wszystko to, co opisałem, jako plusy stałej kolonji.

### UTRZYMANIE TEGO „DOMU ZDROWIA”

pokrywa się nadal z tych samych źródeł t. j. pracujący dają i godz. dodatkowej pracy, ale już tylko raz na kwartał, a pracodawca dodaje w tym samym co i dawniej stosunku i to wystarcza na utrzymanie „Domu Zdrowia”. W ciągu roku korzysta z „Domu Zdrowia” zupełnie bezpłatnie 150 osób dorosłych pracowników tej fabryki i 150-160 ich dzieci. „Dom Zdrowia” nie otrzymuje znikąd ani grosza subdykcji. Utrzymuje się wyłącznie z ogólnych wyżej funduszy.

O wyborze kandydatów na „Dom Zdrowia” decyduje lekarz.

Jak doprowadzić u nas do tego, aby dojść do posiadania stałej kolonji? Nie pisałem tego wszystkiego, gdybym nie miał projektu rozwiązania tej sprawy.

Otóż posiadamy na terenie powiatu będzińskiego miejscowość b. zdrową, o czystym niezadymionym powietrzu, pagórkowatą, z przepływającą rzeką o ślicznej czystej wodzie. Jest to Okradzionów, oddalony o dwadzieścia kilka kilometrów od Zagłębia, zresztą wypróbowana przez zagłębian miejscowość letniskowa. W miejscowości tej stoi olbrzymi budynek murowany, należący do tow. sosnowieckiego. Budynek ten stoi prawie cały rok bez użytku i tylko w lecie kilka rodzin pracowników umysłowych tow. sosnowieckiego wyjeżdża tam na letnisko. nie eksploatując całego domu.

### GDYBY TOWARZYSTWO SOSNOWIECKIE

zgodziło się na odstąpienie tego domu na tych, czy innych warunkach, wtedy możnaby było ten dom wraz z całym terenem, ciągnącym się spadzisto aż do Przemysłu wyznaczyć na urządzenie kolonji. W domu tym możnaby było zmieścić b. pokątną ilość łóżek, suteryny b. obszerne i widne obrócić na gospodarstwo urządzenia, stojący obok dawny budynek gospodarczy b. łatwo obrócić na jedną halę, która mogła służyć za dzienną salę gry i zabaw, względnie stołowy pokój, na placu kilka działek nadaje się na gry sportowe i inne zabawy ruchowe na otwartym powietrzu. Z jednej z zatok, która w tym miejscu tworzy Przemysł,

albo nieznaczną tamą można utworzyć basen z bieżącą wodą do pływania. Urządzenie własnego wodociągu i kanalizacji jest w tym domu też łatwą do rozwiązania kwestją. Naturalnie nie od razu dałoby się to urządzić, ale stopniowo, w ciągu kilku lat, obracając częścią tylko tych funduszy, które dotąd składają się na wydatki administracyjne, kosztu przejazdów kilkunastu drobnych kolonij letnich, możnaby było z biegiem czasu i to niedługiego, wykupować kolonję we wszystko to, co wymieniłem wyżej i doprowadzić do wzorowej ślicznej kolonji letniej, na jaką Zagłębie powinno się zdobyć.

A jeżeliby zastosować w Zagłębiu piękną społecznie inicjatywę andrychowską, to i w ciągu jednego sezonu możnaby było zebrać fundusze na przeprowadzenie potrzebnych inwestycji, żeby już w przyszłym roku nie trzeba było szukać przygodnych budynków (to i te poszukiwania kosztują, gdyż ktoś musi znaleźć i szukać), a mieć kolonję odpowiadającą wszystkim wymaganiom. Ale tylko w tym wypadku, jeżeli się znajdzie zrozumienie dla takiej inicjatywy. Jeżeli nie, to jednak lepiej jeszcze kilka lat urządzić kolonję tak, jak dotąd, ale z tą perspektywą, że w ciągu kilku lat dojdzie się do wzorowej stałej kolonji, aniżeli stale być skazanym na takie kolonje.

Może ktoś powiedzieć, że poco taka stała kolonja z temi wszystkimi urządzeniami, jeżeli sam przyznaje, że i obecne kolonje dają wyniki pomyślne. Na to odpowiem

tylko, że można dziecko nauczyć abecadła i całego programu szkoły powszechnej w najmarniejszej izbie a jednak staramy się mieć szkoły, odpowiadające wymogom higieny szkolnej.

Moja dewiza jest —

### DAĆ ZA TE SAME PIENIĄDZE

możność pobytu na kolonjach letnich większej ilości dzieci i w jak najlepszych warunkach higienicznych i kulturalnych.

Wracam jeszcze do towarzystwa sosnowieckiego. Imieniem zarządu oddziału polskiego czerwonego krzyża zwróciłem się na wiosnę tego roku do p. Malplata, generalnego dyrektora towarzystwa sosnowieckiego z prośbą o wydłużenie wspomnianego gmachu i terenu, aby móc zacząć realizować swój plan scalenia kolonij. Otóż spotkałem się z dużym zrozumieniem ze strony p. dyr. Malplata i jedynie nieswiadomość tych kilku tylko rodzin korzystających ze wspomnianego budynku na lato, stanęła na przeszkodzie. Nie wiedząc bowiem dokładnie w jakim celu zwrócił się P. C. K. o wydłużenie domu, wystąpiły te rodziny do dyrekcji towarzystwa sosnowieckiego z podaniem, aby nie oddawała omawianego domu i na kolonję letnią. Dyrekcja towarzystwa sosnowieckiego pismem zawiadomiła P. C. K., że nie mogą w dzisiejszych ciężkich dla pracownika czasach odmówić możliwości wyjazdu na letnisko, odmawia P. C. K. wydłużenia tego domu.

Kiedy jednak przedstawiłem kilku z podpisanych na podaniu do dyrekcji osobom, jaką placówkę chce P. C. K. stworzyć, uznał całą doniosłość tego i przyrzekł wyjaśnić pozostałym, aby i ci się zrzekli, a wtedy dyrekcja tow. sosnowieckiego nie będzie miała już żadnych zastrzeżeń co do wydłużenia tego domu.

Rozumiem, że w dzisiejszych warunkach urządzania kolonji nie chce oddać dziecka kto ma większe przyzwyczajenia kulturalne aniżeli daje kolonja. Ale wszak wykazywałem, że stałe kolonje mogą dać dziecku to wszystko, do czego przyzwyczajone jest w kulturalnym domu i tak, jak już dziś coraz częściej spotykamy oddawanie dzieci z zamkniętych domów do szkół powszechnych, tak nie wątpię, że i na stałej kolonji letniej, jeżeli będzie należało urządzone, będziemy spotykali obok dziecka robotnika, dziecko przemysłowca, u którego ten robotnik pracuje. A to jest ideał dobrze zrozumianej demokracji.

Dr. Karol Ryder.

## Ojczyzna w potrzebie

Takie hasło należy nadąć propagandzie pożyczki wewnętrznej, wypuszczenie której zapowiada rządy z dnia 5 września 1933 r.

Światowe przesilenie gospodarcze, zwane potocznie kryzysem, a posiadające coraz wyraźniej cechy przebudowy gospodarczej, światła wywołanej na całej kuli ziemskiej wstrząsami w systemach finansowych poszczególnych państw.

Polska dotąd opiera się skutecznie jednemu z najgroźniejszych niebezpieczeństw jakim jest dewaluacja. Troskę w tym kierunku ponosiło dotąd wyłącznie państwo.

Nadeszła chwila, gdy państwo zwróciło się o pomoc do narodu.

Spółeczeństwo polskie odpowie godnie temu wezwaniu

Przypomnijmy sobie rok 1920, gdy w obliczu wroga siegającego po nasze ziemie zjednoczyliśmy się w

wysiłku orężnym wszyscy, zapominając o różnicach przekonań, poglądów.

Dziś stojmy wobec walki wprawdzie bezkrwawej, ale niemniej ciężkiej, w wyniku której wszyscy jesteśmy zainteresowani.

A zwycięstwo w tej walce jest pewne, gdy wszyscy pójdziemy na front.

Oficjalne czynniki rozwijają niewątpliwie odpowiednią akcję w kierunku propagandy pożyczki wewnętrznej, która winna być narodowa.

Spółeczeństwo wysiłki te musi poprzeć z mocą najwyższego entuzjazmu.

Tych kilka słów narazie niechaj posłuży jako pobudka, zwołująca wszystkich do apelu.

O szczegółach dotyczących pożyczki i jej korzyściach dla kraju i społeczeństwa napiszemy oddzielnie.

Kazimierz Świdorski.

**KATOL ZABIJA**  
robactwo, owady



# Tragedja „Modrzejowa“.

**Akcja ratunkowa. — Zmasakrowane zwłoki pierwszego górnika wydobyto z pod zwalów węgla. — Nie ma nadziei. — Rozpacz rodzin. — Kto winien?**

Mieszkańcy Zagłębia żyją od dwóch dni pod wrażeniem straszliwej katastrofy górniczej na kopalni „Modrzejów“, należącej do towarzystwa sosnowieckiego.

Jeszcze wczoraj ludzono się nadzieją, że górnicy żyją, lecz są tylko odcieci od świata. Nadzieje te jednak rozwały się wczoraj o godz. 10 wiecz.

Robotnicy, biorący udział w akcji ratunkowej natknęli się na zwłoki jednego robotnika. Po upływie kilkunastu minut wyciągnięto zwłoki, w których rozpoznano

Józefa Stachowicza, zony, ojciec 2 ga dzieci, zam. w Modrzejowie.

Wież o wydobyciu ciała jednego z robotników, pomimo spóźnionej pory wydosłała się poza obręb kopalni i rozeszła się

lotem błyskawicy

wśród mieszkańców Niwki, Modrzejowa i najbliższych okolic wywołując olbrzymie poruszenie. Przed bramą kopalni poczęły się gromadzić grupki ludzi, żywo komentujących wypadek i wyczekujących na dalsze wiadomości z kopalni. Wśród inżynierów, prowadzących akcję ratunkową istnieje przekonanie, że

wszyscy górnicy ponieśli śmierć. Według wszelkiego prawdopodobieństwa, w chwili, kiedy dążyli się słyszeć trzaski a od stropu poczęły odpadać kawałki węgla — górnicy w ślad za swymi kolegami rzucili się do ucieczki, nie zdążyli jednak dobiec do korytarza i zwali węgla runęły na nich.

Jeśli przypuszczenie to okaże się prawdziwe — wówczas akcja ratunkowa natrafi na wielkie trudności przy wydobywaniu ciał nieszczęśliwych górników. Trzeba będzie w różnych kierunkach

budować korytarze w zwalach opadniętego węgla kamieni i ziemi.

Akcja ratunkowa przez cały dzień wczorajszymi trwała bez przerwy; wybudowany został korytarz długości 20 metrów, nie natrafiono jednak na innych górników. Około godz. 4 popoł. robotnicy biorący udział w akcji ratunkowej

poczęli niemiłą wol. wydobywając się z głębi zwalów węgla. Według wszelkiego prawdopodobieństwa woł ta pochodzi z rozkładających się już ciał górników.

Nie ma już obecnie żadnej nadziei, aby można było któregośkolwiek z nich uratować. Wszyscy oni znaleźli

śmierć pod gruzami węgla.

Przed kopalnią rozgrywały się wczoraj przez cały dzień wstrząsające sceny. Matki żony i dzieci nieszczęśliwych górników, które jeszcze wczoraj miały nadzieje że uda się ich bliskich uratować od śmierci, po wydobyciu martwych zwłok Stachowicza, są obecnie przez konane, że i reszta górników

podzieliła jego los.

Krzyki zrozpaczonych kobiet, szloch dzieci i słowa pocieszenia tych których ojcowie i mężowie wrócili szczęśliwie — mieszają się z sobą tworząc niezwykle przynębiający nastrój.

Powracając do przyczyn, które mogły spowodować katastrofę — opinia fachowców — inżynierów stwierdza, że ma się tu zaś do czynienia z katastrofą żywiołową, której trudno przewidzieć a je

szcze trudniej przed nią się ustrzec.

Podobna katastrofa miała miejsce 5 lat temu na kopalni „Juliusz“ w „Kazimierzu“, gdzie rów

niez w analogicznych warunkach znalazło śmierć pod zwalami węgla 5 robotników.

Dają się również słyszeć pogłoski, pochodzące z fachowych źródeł, że winę za katastrofę ponosi dyrekcja kopalni, która nie zabezpieczyła odpowiednio filara, a następnie, że buduje filary za

co właśnie miało być bezpośrednią przyczyną katastrofy.

Sprawę tę wyświetli niewątpliwie specjalna komisja, powołana przez władze. Jak nam wiadomo, prokurator przy sądzie okręgowym w Sosnowcu prowadzi w tej sprawie

szczegółowe śledztwo.

Około godz. 7 wiecz. natknęto się na drugiego trupa. Robotnicy zauważyli

wystające ze zwalów węgla buty.

Zabrano się gorączkowo do odwalania brył węgla, aby jaknajprędzej wydobyć zwłoki górnika. Okało się jednak, że jest to sprawa bardzo trudna, gdyż poczęły się osuwać warstwy kamienia i ziemi. tarasując już poprzednio prze-

pane przejście.

Trzeba się było więc zabrać od nowa do roboty, aby znów dotrzeć do miejsca, gdzie wystawały nogi nieszczęśliwego robotnika.

Tym razem, z uwagi na bezpieczeństwo pracujących robotników, przystąpiono do pracy z zachowaniem dalekoidących

środków ostrożności.

Praca posuwa się bardzo powoli. Nie ulega już żadnej wątpliwości, że wszyscy górnicy ponieśli śmierć.

W miarę, jak robotnicy posuwają się w głąb zwalów węglowych co raz bardziej czują nieprzyjemną woń, wydobywającą się z rozkładających się już ciał górników.

Miejsce czarnego grobu tych nieszczęśliwców musi się znajdować w pobliżu. Gdyby nie trudności, na jakie napotyka robotnicy w akcji ratunkowej — prawdopodobnie zwłoki wszystkich górników byłyby już wydobyte.

Akcja ratunkowa trwa bez przerwy w dalszym ciągu.

## Tragiczna śmierć studenta

w Sosnowcu

**NAJECHANY PRZEZ POCIĄG NA PRZEJEZDZIE PRZY UL. CHEMICZNEJ ZMARŁ W SZPITALU NIE ODZYSKAWSZY PRZYŻYTOŚCI.**

Onegdaj o godz. 10.15-wiecz. na przejeździe kolejowym przy ul. Chemicznej w Sosnowcu (obok fabryki Babcock - Zieleniewski) wydarzył się tragiczny wypadek przejechania przez pociąg, którego ofiarą padł student 4-go prawa uniwersytetu warszawskiego

25-letni Tadeusz Duda, syn właściciela znanej w Sosnowcu firmy introligatorskiej w Sosnowcu przy ul. Dęblińskiej 7.

Duda wraz ze swym kolegą podporucznikiem wracał do domu. Na przejeździe natrafili na pociąg, zdążający z Będzina do Sosnowca. Zając rozmowę, nie zauważyli, że z przeciwnej strony od Sosnowca

zdażył pociąg osobowy.

W tym momencie, kiedy ostatni wagon pociągu towarowego minął pociąg Duda postąpił naprzód chcąc przejść tor. Jednocześnie nadjechał pociąg osobowy. Kolega Dudy podporucznik zdążył w porę

uskoczyć w tył, Duda natomiast pociąg uderzył całą siłą, odrzucając go w bok.

Wezwano natychmiast na miejsce wypadku pogotowie ratunkowe, które przewiozło nieprzytomnego studenta

do szpitala miejskiego na Pekinie. Skutki uderzenia pociągu okazały się wprost fatalne. Nieszczęśliwy doznał ogólnych bardzo ciężkich obrażeń ciała.

Wczoraj o godz. 5 rano zmarł

nie odzyskawszy przytomności. Straszny ten wypadek wywołał w Sosnowcu wielkie poruszenie, tembardziej, że Duda był ogólnie znanym. Szczególnie przynębiające wrażenie tragiczna śmierć studenta wywarła na jego

kolegach uniwersyteckich,

wśród których cieszył się ogólną sympatią.

## Zebranie robotników kopalni „Marja“ i cementowni „Solvay“

W dniu 7 bm. odbyła się konferencja w zarządzie t-wa „Solvay“ w Grodźcu w sprawie oświadczenia i deputatu węglowego w cementowni.

W konferencji brali udział z ramienia ZZZ poseł Konieczko i sekretarz okręgowy Zaborowski.

Po konferencji odbyło się zgromadzenie robotników w sali zborniej. Referaty wygłosili: poseł Konieczko i sekretarz Zaborowski. Po wygłoszonych referatach wywiązała się dyskusja, w czasie której dwóch członków N. P. R. pp. de zorca Garncaz i urzędnik Latos podburzali robotników, ażeby nie dopuścili do odczytania uchwalonej rezolucji. Wystąpienie tych panów należy ostro napiętnować, gdyż powinni oni raczej pilnować powierzonych im obowiązków, a nie rozbić jedność robotniczą.

Większość głosów została uchwalona następująca rezolucja:

„My, robotnicy kopalni „Marja“ i cementowni t-wa „Solvay“ w Grodźcu, zebrani w sali zborniej dnia 7 września rb., po wysłuchaniu referatów: posła Konieczki i sekretarza okręgowego ZZZ uchwalamy:

1) Z uwagi, iż dotychczasowy delegat Szczepan Lis (NPR) wybrany w roku 1925, czyli osiem lat temu, którego kadencja już dwukrotnie wygasła, niema u nas robotników zaufania,

2) że wobec zasług w ostatnich czasach wypadków w życiu zawodowym w szeregach robotniczych, obecny delegat Lis nie reprezentuje większości zorganizowanych robotników,

3) że większość robotników z delegata Lisa jest niezadowolona, żądając więc od p. inspektora pracy 25 obwodów — wyznaczenia nowych wyborów delegata na naszej kopalni.

## KRONIKA

KALENDARZYK

Wrzesień  
9  
Sobota

Dziś: Sergiusza P. W.

Jutro: Mikołaja z Tol.

Wschód słońca: 5.10

Zachód słońca: 18.12

## RADJO

WARSZAWA.

Sobota, 9 września.

7.00. Sygnal czasu. 7.05. Gimnastyka. 7.20. Płyty. 7.25. Dz. poranny. 7.30. Płyty. 7.52. Chwilka gospod. demowego. 7.55. Program na dz. wiecz. 11.58. Sygnal czasu. 12.05. Płyty. 12.25. Codz. Przegl. Prasy Polsk. 12.33. Kom. meteor. 12.35. D. c. koncertu. 12.55. Dz. połud. 14.55. Płyty. 15.05. Wiad. bież. 15.10. Kom. Państw. Inst. Eksport. 15.15. Płyty. 15.25. Kom. gospod. 15.35. Koncert skrzypcowy. 16.00. Aud. dla chorych ze Lwowa. 16.30. Pieśni w wyk. Ostrowskiej przy fortep. 17.00. Odczyt aktualny. 17.15. Muzyka lekka 18.15. Odczyt z Krakowa. 18.35. Recital śpiew. 19.05. Płyty. 19.15. Wiad. z pola bitwy pod Wiedniem. 19.25. Rozmaitości. 19.35. Program na dz. nast. 19.40. Kwadrans lit. 20.00. Tr. z Wilna. 20.45. Płyty. 21.05. Dz. wieczorny. 21.15. Wiad. roln. 21.30. Koncert muzyki polsk. 22.00. Muzyka tan. 22.35. Kom. meteor. i kom. polic. 22.40. Muzyka tan.

KATOWICE.

Sobota, 9 września.

7.00. Aud. poranna. 11.50. Program na dz. nast. 11.58. Sygnal czasu. 12.05. Tr. z Warsz. 12.25. Codz. Przegl. Prasy Polskiej. 12.35. Płyty. 12.55. Dz. połud. 14.55. Płyty. 15.05. Kom. gospod. 15.10. Płyty. 15.25. Kom. gospod. 15.35. Płyty. 16.00. Aud. dla chorych ze Lwowa. 16.30. Recital śpiew. 17.00. Skrzynka poczt. 17.25. Muzyka lekka 18.15. Odczyt z Krakowa. 18.35. Recital śpiew. 19.00. Nowy światopogląd fizyczny. 19.15. Tr. z Warszawy. 19.25. Rozmaitości. 19.35. Program na dz. nast. 19.40. Kwadrans lit. 20.00. Tr. z Wilna. 20.40. Tr. z Warsz. 21.15. Program na dz. nast. 21.30. Tr. z Warsz. 23.30. Muzyka tan.

WARSZAWA.

Niedziela, 10 września.

9.50. Program na dz. bież. 10.00. Tr. Naboż. polowego z placu Łukasińskiego w Wilnie. 11.58. Sygnal czasu. 12.05. Program na dz. bież. 12.10. Kom. meteor. 12.15. Poranek muz. 14.00. Zadania Banku Akceptacyjnego. 14.15. Kom. roln. 14.20. Płyty. 14.55. Moje uwagi o nawozach pomocniczych. 15.05. Płyty. 16.00. Program dla dzieci. 16.30. Recital śpiew. 17.00. Dziecko robotnicze w okresie przedszkolnym. 17.45. Tr. z Warsz. 18.00. Płyty. 18.25. Wiad. z pola bitwy pod Wiedniem. 18.40. Rozmaitości. 19.00. Słuch. Z okazji odsieczy Wiednia. 19.40. Skrzynka poczt. 20.00. Koncert w wyk. ork. P. R. 20.50. Dz. wiecz. 21.00. Na wa sołej lwowskiej fali. 22.00. Kom. Aero klubu Rozplitej Polsk. 22.05. Muzyka tan. 22.25. Kom. sport. 22.40. Kom. meteor. i kom. polic. 22.45. Muzyka tan.

## Z Kielc.

(k) Prace przygotowawcze przysposobienia rolniczego. Prace przygotowawcze w zakresie przysposobienia rolniczego młodzieży wiejskiej na rok 1924 na terenie kieleckiej izby rolniczej już się rozpoczęły i przewidują urządzenie w jednym z powiatów, wzorowego kursu dla przodowników.

Jednocześnie odbędzie się zjazd inżynierów z całego województwa celem ustalenia szczegółów programu.

(k) Bezcenny świętokradca okradł figurę Matki Boskiej stojącej przy kościele katedralnym. Z figury Matki Boskiej stojącej na cmentarzu przy kościele katedralnym w Kielcach, jakiś świętokradca skradł ozdobne vota.

Wczoraj rano kościelny Piotr Kubiś zatrzymał Alfreda Trojana, zam. w Kielcach przy ul. Klonowej w czasie gdy ten usiłował ukraść z figury Matki Boskiej ozdobną koronę. Świętokradcę aresztowała policja i przekazała go do dyspozycji władz sądowych.

(k) Krwawa bójka chłopów. W Grabocinie na Pilicy, pow. kozińskiego, wynikła bójka między Wincenym i Józefem Kapami, a Janem i Józefem Markami ze wsi Brzozówka.

W czasie bójki Kapowie bardzo ciężko zostali poranieni nożami.

Marków aresztowano i przekazano władzom sądowym.



**Z Zagłębia.****TEATR MIEJSKI  
W SOSNOWCU.**

Dzisiaj, tj. o godz. 9 h. nastąpi inauguracja sezonu teatralnego. Dana będzie świąt na komedja Al. Fredry obchodząca w tym roku 1. letni swój jubileusz p. t. „Zemsta“.

W teatrze naszym ukaże się „Zemsta“ w nowej i ciekawej inscenizacji.

Obsadę sztuki stanowią panie: El. Snerówna (Podstolina), Golaszewska (Klara), panowie: Bigot (Wacław), Bystrzyński (Perełka), Dąbrowski (Pakin), Mikołajewski (Murarz), Obuchowski (Murarz), Orliński (Ozeńnik), Szafranski (Rejent), Wzorezykowski (Dyndałski).

Inscenizacja i reżyserja spoczywa w rękach Jerzego Golaszewskiego. Nowe dekoracje według projektów J. Golaszewskiego wykonali: J. Szymczyk i L. Marjański.

Muzykę skomponował Henryk Gadowski.

Dyrekcja teatru przestrzegać będzie pilnie punktualności.

Początek przedstawień o godz. 8 m. 15. Przedprzedaż biletów w firmie W. Czechowski, ul. 3-go Maja, w kasie teatru o godz. 18-ej.

Inauguracja sezonu teatralnego zapowiada się ciekawie i uroczystie. W imieniu miasta przemawiać będzie komisarz W. Kuźniak, w imieniu T.P.T. wiceprezes sądu okręgowego p. K. Kułcharski, w imieniu związku literatów w Warszawie znany powieściopisarz p. Jerzy Kossovski.

—O:—

Okresowy komitet „Dnia Pracownika Umysłowego“ przy radzie okręgowej unji związków zawodowych pracowników umysłowych w Sosnowcu zwołuje w niedzielę dnia 10 b.m. o godzinie 10 w gmachu polskiego związku zawodowego pracowników przemysłowych i handlowych R. P. przy ul. Sienkiewicza 17-a w Sosnowcu zebranie członków prezydium rady, komitetu i wszystkich związków pracowników umysłowych, działających na terenie Sosnowca celem omówienia szczegółów uroczystości, która odbędzie się w dniu 24 września br.

Prezydium komitetu liczy na niezwłoczne przybycie wszystkich zaproszonych swego czasu osób.

Komitet wojewódzki LOPP, komunikuje wszystkim organizacjom, biorącym udział w uroczystościach w Cierlicku Dolnym, że władze czeskie zezwoliły na przybycie umundurowanych oddziałów ze sztandarami.

Zarząd podoficerów rezerwy koło Piaski zawiadamia, że jutro o godz. 7 rano zwołuje zbiórkę wszystkich członków w lokalu własnym, gdzie nastąpi odmarsz do Będzina, celem wzięcia udziału w uroczystości odsłonięcia płyty pamiątkowej ku czci tragicznie zmarłych lotników ś. p. kpt. Żwirki i inż. Wigury.

Awantury uliczne w Będzinie. Policja będzińska spisała protokół za zakłócenia spokoju i awantury uliczne na: R. Jedrusika, K. Gawlika, Wł. Liżenze i Lewickiego, wszyscy zamieszkałi przy ul. Ksawerowskiej w Będzinie.

Gawlik uwięziony jest w protokole, że pobili scyzorykiem Jedrusika, którego z powodu zadanych ran w twarz przewieziono do szpitala. Jedrusik zaś wraz z pozostałymi twarzami oskarżeni są o urządzenie czynnego napadu na Gawlika, któremu grożą również zemsta.

Awantura pomiędzy zwalczającymi rozpoczęła się przy grze w karty.

Walne zgromadzenie kasy pożyczkowo-oszczędnej w Czeladzi. W nadchodzącą niedzielę o godz. 2 popoł. w sali sądu grodzkiego odbędzie się walne zgromadzenie członków kasy pożyczkowo-oszczędnościowej w Czeladzi.

Na porządku obrad znajduje się: sprawozdanie rady nadzorczej, komisji likwidacyjnej oraz wierzycieli kasy (wkładowców), rozpatrzenie i zatwierdzenie bilansu likwidacyjnego oraz powzięcie uchwały w sprawie ostatecznego podziału majątkowego.

Wstęp na zebranie za okazaniem legitymacji członkowskich.

**ŚMIETANKA** kremowa — słodka — kwaśna

MAŚLANKA — SERKI ŚMIETANKOWE — BRYNDZA i in.

HURT, DETAL I DOSTAWA DO MIESZKAŃ

Spółdzielnia Ziemiańska

Sosnowiec, Wspólna 4; Piłsudskiego 18, tel. 9-45

**Z działalności izby przem.-handlowej  
w Sosnowcu****Interwencje w sprawie przywozu z zagranicy towarów  
reglamentowanych**

Jak informuje izbę przemysłowo-handlową w Sosnowcu centralna komisja przywózowa w Warszawie, w ostatnich miesiącach tłumy petentów odwiedzają centralną komisję przywózową i wydział handlu zagranicznego ministerjum przemysłu i handlu, żądając wyjaśnienia co do wysokości podziałów, stadjum, w jakim znajduje się podanie itd.

Ponieważ departament handlowy ministerjum przemysłu i handlu zażądał od centralnej komisji przywózowej usunięcia licznich rzesz petentów z korytarza i ograniczenia przyjmowania interesantów do minimum, izba przemysłowo-

handlowa w Sosnowcu podaje do wiadomości zainteresowanych, iż osobiste ich interwencje w biurze C. K. P. i w wydziale handlu zagranicznego nie będą odnosić żadnego rezultatu i nie wpłyną na bieg lepszego i prędszego załatwienia podania.

Wszelkie petycje w sprawach przywozu z zagranicy towarów reglamentowanych powinny być kierowane do izb przemysłowo-handlowych, które ze swej strony w razie potrzeby — będą występować do kompetentnych czynników o należyte załatwienie podań przywózowych.

**Aresztowanie groźnych kasiarzy  
w chwili włamania do banku ludowego  
w Wolbromiu**

Dzięki wielkiej czujności policji wolbromskiej, ujęto wczoraj, nocą, dwóch niebezpiecznych kasiarzy w chwili gdy przystępowali do okradzenia banku ludowego w Wolbromiu.

Kasiarze dostali się na strych domu, w którym znajduje się bank onegdaj wieczorem. W noc przystąpiono do roboty. Najprzód kasiarze wyrzucili dziurę w suficie nad pokojem kasowym, do którego opuścił się jeden z nich po sznurze.

W chwili kiedy zabierano się do rozprucia kasy, wkroczyła nagłe policja z oświetlonymi lampkami elektrycznymi. Przestraszony i osł-

piony światłem kasiarz nie zdążył nawet wypuścić z rąk narzędzi, które miał przystąpić do „roboty“.

Ujętym kasiarzem jest 33-letni Henryk Kryński z Warszawy (Mokotowska 6 m. 26), drugiego nazwisko brzmi Zelek Banach lat 34, z Ostrołęki (mały Rynek 4). Banacha odnaleziono na strychu, ukrywającego ukryć się wśród pak i rupieci.

Na miejscu znaleziono wszelki sprzęt kasiarski, tj. bory, pilniki, rak i łom żelazny.

W kasie Banku znajdował się zł. 2.800 zł. gotówką.

**Smutna historia dwojga działaczy  
komunistycznych****Z FRANCJI PRZEZ ZIELONĄ GRANICĘ WPROST DO WIE-  
ZIENIA.**

W sądzie okręgowym w Sosnowcu sądzony był wczoraj zwany na terenie Sosnowca komunistą Józef Karkowski, który ścigany przed rokiem przez władze, zbiegł do Francji i ukrywał się tam do niedawna. Dzieje tego komunisty zasługują na poświęcenie mu kilku słów.

Karkowski jest z zawodu szewcem, porzucił jednakże swój fach i oddał się na usługi partji komunistycznej. Wkrótce notowany jest w kronikach policyjnych, jako jeden z najgorliwszych kolporterów bibuły, której następnie sam staje się wydawcą.

W tym celu Karkowski zawiera znajomość z 21-letnią Walerją Kaszówną, siostrą furmana, zamieszkałego w Sosnowcu przy ul. Erzowej 19, oświadcza się jej, wtajemnicza ją w swe plany i wciąga do

partji. Mieszkanie Kaszówny staje się tajnym lokalem wydawnictwa wszelakiego rodzaju bibuły komunistycznej, Kaszówna zaś oddaną Karkowskiemu pomocnicą.

Z chwilą, kiedy grunt zaczyna palić się pod nogami Karkowski ucieka do Francji. Policja znajduje w mieszkaniu Kaszówny kilka tysięcy gotowych odezów, z których na szczególną uwagę zasługują odezwy, nawołujące do sabotażu robotników polskich zakładów przemysłu cynkowego w Będzinie i aresztuje Kaszównę. Kaszówna staje przed sądem i skazana zostaje na rok aresztu.

Mija kilka miesięcy i widocznie bliższe węzły, aniżeli tylko współpraca partyjna łączyły zbiegłego komunistę z Kaszówną, gdyż ten, dowiedziawszy się o losach narzeczonej, przekrada się przez granicę i chce nieść jej pomoc.

Na granicy jednakże zostaje schwytany i oddawiony do więzienia myśłowickiego.

Obecnie los jego został również przypieczętowany.

Sąd skazał go na trzy lata więzienia z pozbawieniem praw na lat 5.

Karkowski przyjął wyrok z najwyższym spokojem.

Zebranie legionu młodych w Będzinie. Dzisiaj o godz. 7.30 wiecz. w lokalu przy ul. Górniczej 28 w Będzinie, odbędzie się walne zebranie członków związku legionu młodych.

Sprawy ważne.

P. O. W. w Czeladzi. Onegdaj w lokalu magistratu przy udziale 30 osób odbyło się organizacyjne zebranie P. O. W. w Czeladzi. Obradom przewodniczył przedstawiciel powiatowego koła p. J. Placek, sekretarzował p. M. Kusiński.

Zebrani po wysłuchaniu referatu p. Placeka wyrazili gotowość zorganizowania na tym terenie placówki POW przyczem dokonali wyboru zarządu w skład którego wchodzi pp.: J. Sadowski — komendant, M. Kusiński — sekretarz, Piskorezyk — skarbnik i St. Wilk — zastępca skarbnika.

Rejestracja oraz zapisy członków będą się odbywać na podstawie dokumentów w lokalu „Kuźnicy“ w środy i piątki od godz. 5 — 7 wiecz.

Zebranie powstańców śląskich w Czeladzi. Nadzwyczajne walne zebranie członków związku powstańców śląskich w Czeladzi odbędzie się dzisiaj w lokalu „Kuźnicy“. Początek o godz. 5 popoł.

Kurs oświatowy dla działaczy społecznych w Czeladzi. Zarząd BBWR w Czeladzi w końcu b.m. urządza na terenie m. Czeladzi 6-cio miesięczny kurs oświatowy dla działaczy społecznych.

Na kursie, który odbywać się będzie bezpłatnie poruszane będą zagadnienia historyczne, zagadnienia ustrojów społeczno-politycznych i ekonomji społecznej, ustawodawstwo socjalne, ruch zawodowy oraz wskazania na organizacyjne.

Kurs postawiony będzie na wysokim poziomie, to też kandydaci muszą wykazać się conajmniej świadectwem ukończenia szkoły powszechnej oraz pracą na niwie społecznej.

Wykłady odbywać się będą dwa razy tygodniowo po trzy godziny dziennie. Zapisy przyjmuje „Kuźnica“ codziennie od g. 6 — 8 wiecz.

Stali bywalcy wszystkich niemal więzień od Będzina aż po Warszawę, 24-letni Wojciech Witeczak (Dąbrowa, ul. ks. Dutkiewicza), należy do rzędu tych przestępców, których żadna pokuta nie sprowadza na drogę poprawy.

Witeczak, wielokrotnie był karany za włamania i kradzieże, w wojsku zaś jednorocznym więzieniem za dezercję.

Ostatnio wracając do domu, odbył kary w więzieniu olkuskim, włamał się do mieszkania zabkowskiego obywatela Tadeusza Rolnika i skradł mu biżuterję i gotówkę na blisko 20 tysięcy złotych.

Epilog tej eskapady niepoprawnego złodzieja rozegrał się wczoraj przed sądem okręgowym w Sosnowcu, który wymierzył Witeczakowi dwa lata i 6 miesięcy więzienia z pozbawieniem praw na lat pięć.

Witeczak siedzi znowu.

Z targowicy w Myśłowicach. Na targowicy w Myśłowicach spędzono w ub. tygodniu 721 szt. bydła, 1852 szt. świń, 189 cieląt i 1 owcę, razem 2763 szt. zwierząt. Płacono za klg. żywej wagi rogacizny od zł. 0.48 do zł. 1.00, nierogacizny zaś od zł. 0.95 do zł. 1.40. Przebieg targu: Spęd była normalna, świń — mało, targ ożywiony, tendencja na bydło zwykłą, na świnię utrzymaną.

**REKLAMA JEST DZIWNIĄ  
HANDLĄ!**

**WŁOSOW** wypadanie,  
łupież,  
— łysienie usuwa —  
**Esencja CHINOWO-CHMIELOWA**  
**„Mydło CHINOWO-CHMIELOWE“**,  
z Kogutkiem.  
Sprzedają apteki, składy apteczne



## Z Zawiercia.

OBCHÓD KU CZCI BOHATER-  
SKICH LOTNIKÓW S. P. KPE. 28 UR  
KI I INŻ. WIGURY W ZAWIERCIU

W tych dniach odbyło się w gmachu magistratu posiedzenie zarządu komitetu powiatowego LOPP, w którym wzięli również udział przedstawiciele i delegaci zarządów najliczniejszych kół LOPP w mieście i powiecie. Na posiedzeniu między innymi omówiono sprawę urządzenia obchodu w dniu 10 bm. rocznicy śmierci bohaterów lotników, ustalając następujący program obchodu.

Dnia 10 bm. o godz. 10-ej uroczyste nabożeństwo w kościele parafialnym na które postanowiono zaprosić przez miejscowych kół LOPP przedstawicieli urzędów państwowych i samorządowych, szkoły, organizacje i stowarzyszenia oraz najszersze grono społeczeństwa. Na Challenge 1934 — postanowiono urządzić w tymże dniu od godz. 8 do 13 zbiórke uliczną.

Nadmienić należy, że kierownictwo miejscowych szkół, niektórych organizacji i stowarzyszeń, jak również społeczeństwo żydowskie urządza również obchód we własnym zakresie

—oOo—  
(ol) Przejechany na śmierć przez samochód. W dniu wczorajszym pędząca z szaloną szybkością limuzyna nie znanego właściciela, najechała na szosie we wsi Kroczyce na mieszkańca tej wsi, Stanisława Bzdega, który poniósł śmierć na miejscu.

Limuzyna pojechała dalej w kierunku Żarek niezatrzymana przez nikogo.

— Kradzieże. Policja przyjęła zameldowanie od Rumuna Henryka Szkolna 51, w sprawie kradzieży z mieszkanka futra i 240 zł, 11 puszek marmolady, 8 litrów soku, ogółem wartości 1200 zł.

— Janinie Dziekałówny, Nowy Rynek, skradziono z korytarza szkoły nr. 2 palto, wartości 140 zł.

(z) Pożar. Onegdaj wybuchł pożar magazynu szpalek papierowych, należący do Szwarebauera Moszka i Koniecpolskiego przy ul. Górnośląskiej. Spłonął dom drewniany, własność Wexlera i Chwista. Przyczyna pożaru na razie nie ustalona.

**Popierajcie L.O.P.P.**

## Gdy wracał król Jan Sobieski z Wiednia przez Kielce i Samsonów.

We wsi Bartkowie, leżącej w po kieleckim znajduje się obok domu leśniczego niezwyklej wielkości dąb, liczący 1.100 lat, o którym krąży wśród ludu okolicznego przeróżne legendy.

Pień dębu zawiera wewnątrz dziuplę, o której wieść gminna głosi iż

król Jan Sobieski wracając przez Samsonów z wyprawy wiedeńskiej i obozując pod dębem, rozkazał do jego wnętrza wiozycie rusznicę, szablę turecką i butelkę wina, co pono z czasem zarosło korą i po dziś dzień tam się znajduje.

## Smiertelny pojedynek na siekiery

PRZECIWNIK PADŁ TRUPEM Z ROZPLATANĄ CZASZKĄ.

Wieś Krawce w powiecie zawierckim była widownią ponurej zbrodni, dokonanej na tie zatargów majątkowych przez 21-letniego Stanisława Raczkę na swym szwagrze Stanisławie Śliwie.

Miedzy szwagrami istniał od jakiegoś czasu spór o pole. Zawziętość brała górę nad rozumem, spór zaostriżał się z każdym dniem, a trawieni ku sobie nienawiścią szwagrowie, czekali jedynie nadarzającej się okazji, by wyrzucić swą zemstę.

I taka okazja nadarzyła się. O zmierzchu, gdy wracali z pracy, spotkali się oko w oko. Ponieważ obaj mieli za pasem siekiery, uchwycili je w ręce i rozgorzała straszliwa walka. Na siekiery...

Jedynym widzem tej okropnej walki na śmierć i życie był 7-letni synek Śliwy, który za chwilę miał być świadkiem śmierci swego rodzica.

Śliwa otrzymawszy potworny cios, padł z rozplataną czaszką. Wszelki ratunek okazał się zbyteczny. Przewieziony do szpitala w Zawierciu. Śliwa zmarł.

Zabójca stanął wczoraj przed sądem okręgowym w Sosnowcu.

Tłumacząc się, iż nie miał zamiaru zabić i że bronił się tylko, płakał.

Po przesłuchaniu świadków, którzy korzystnie zeznali dla oskarżonego, sąd wydał wyrok skazujący zabójcę na półtora roku więzienia.

## Sprytny oszust w spódnicy 3 lata leczył chorych w kieleckiem.

Onegdaj policja kielecka aresztowała Wiktora Muszyńskiego, pochodzącego z Warszawy, który pod różnymi nazwiskami przez 3 lata leczył w kieleckiem chorych, nie mając ku temu żadnych kwalifikacji.

Muszyński w 1931 r. ordynował w Słupi Nowej, pow. kieleckiego jako dr. Jan Dorster, a gdy wezwany został do rejestracji zbiegł na teren pow. ilżeckiego, gdzie grasował pod innym nazwiskiem. Sledzony przez policję Muszyński przenosił się następnie do Miedzieży, pow. koneckiego a następnie osiadł w Łopusznie jako dr. chorób kobiecych pod przybranym nazwiskiem Natali Dobek.

W Łopusznie Muszyński ordyno-

wał blisko rok i cieszył się ogromnym powodzeniem wśród kobiet, a nawet tamtejszej inteligencji i miejscowych nauczycielek.

Wreszcie oszustomu podwinęła się noga i został zdemaskowany i aresztowany przez policję.

W toku dochodzenia Muszyński przyznał się, że posiadane dyplomy i dokumenty skradł dr. Janowi Dorsterowi i dr. Natali Dobek.

Charakterystycznym jest że Muszyński przebrany za kobietę nie został rozpoznany ani przez swych pacjentów, ani przez tamtejszą ludność.

Pomysłowego oszusta przekazano do dyspozycji władz sądownych.

## Z Olkusza.

UJĘCIE ZŁODZIEJA - RECYDYWISTY.

Wczorajszej nocy ujęty został znany przestępca - złodziej, Józef Gardyla, o ucieczce którego z budynku sądu grodzkiego w Wolbromiu pisaliśmy onegdaj.

Gardyla ostatnio skazany był przez sąd grodzki w Wolbromiu na 5 lat więzienia. W chwili gdy zaproszony został przez posterunkowych do następującego w niewiadomym kierunku Złodziej - uciekinier wpadł w ręce policji we wsi Brzówka pow. miechowskiego która urządziła za nim obławę. Gardyla wracał z łupem, tj. poduszkami i innymi przedmiotami, skradzionymi u Franciszka Strojnego we wsi Łobzów pod Wolbromiem.

Jak widać, Gardyla i tę jedną noc na wolność wykorzystał.

—oOo—

(ol) Dancing. Z okazji zakończenia uroczystości świetnej wiktoryi 7. m. króla Stefana Batorego nad pogany, w dn. 10 bm. w sali p. Bobrzeckiego odbył się wieczorek z plesami oraz konkurs tańców zamorskich z nagrodami.

—oOo—

SZPITAL BEZ PACJENTÓW ISTNIEJE OD POŁ WIEKU.

W Sutton Bridge, w Anglii, odbył się 50-letni jubileusz osobliwego szpitala.

Z zewnątrz — nie nadzwyczajnego. W szpitalu znajdują się wzorowo urządzone pokoje dla chorych i urzędują stale pielęgniarki. Czystość higiena widoczna na każdym miejscu. W pokójku błyszczą piękne narzędzia, w kuchni bogato rozstawione naczynia i porcelana.

Na miejscu ordynuje codziennie lekarz. Zakład posiada dobre zaopatrzenie własną aptekę, otacza go obszerna ogród.

W szpitalu brak tylko pacjentów. Niema żadnej chorej osoby. Dom stoi od dziesiątków lat, starannie utrzymywany i strzeżony, ale w ciągu pół wieku przebywał tu zaledwie jeden jedyny pacjent. Był to Wloch, który zmarł.

Szpital opiera egzystencję na fundacji. Fundatorzy przeznaczili go wyłącznie dla użytku wilków morskich i żeglarzy, którzy nie szukają w nim jednak nigdy gościny. Błaznego — trudno powiedzieć.

Zakład jest bodaj najciekawszym pomnikiem angielskiego konserwatyzmu. Nie jest to instytucja społeczna, lecz jedynie kurjozum.



POWIEŚĆ. 192

Filip dziwnie się uśmiechnął.  
— Bądź spokojna, moja matko — rzekł — wszystko jest przewidziane.

— Wyjaśnij mi...

— Niczego ci nie wyjaśnię... Brak nam czasu, zresztą i ja cię. Miej we mnie zaufanie, moja matko, i chodźmy połączyć się z Raulem.

Podczas, gdy Filip z matką weszli do willi pod pretekstem niby rozpatrzenia razem planów robót, Raul szybko udał się w stronę pawilonu.

— Gdybym mógł zobaczyć Gabryję... Gdybym mógł z nią pomówić choćby przez chwilę — mówił do siebie.

Zbliżył się do drzwi i chciał je otworzyć.

Drzwi były z wewnątrz zamknięte.

Obawa zwrócenia uwagi któregoś ze służących, wstrzymywała go od pukania.

Zawiedziony spojrział w okna.

— Jednakże muszę ją zobaczyć...

— szepnął młody człowiek. — Jeżeli

nie dziś, to jutro. Główna rzecz uprzedzić ją.

Niedaleko od pawilonu znajdował się rodzaj salonu zielonoci, otoczonego szpalerami, strzyżonymi według dawnej mody, tworzącymi jakby ścianę.

Naokoło tej sali ustawione były kamienne ławki.

Raul usiadł na jednej z nich, wyjął z kieszeni portfel i otworzył go.

Zawierał on przygotowany list.

— Niema potrzeby oddawać jej tego listu — myślał pan de Challins.

— Powiem jej jutro to, co napisalem... Parę słów wystarczy.

„Moja najdroższa!”

Jutro wieczór wejdę do parku o godzinie wpół do dwunastej. Łatwo ci będzie wyjść z pawilonu, który zajmujesz sama, i przyjść połączyć się ze mną około furtki, wychodzącej nad rzekę.”

Miał podpisać, lecz wstrzymał się.

— Nie — rzekł — jeżeliby ten bilet zaginął, podpis mój skompromitowałby nas.

Wskutek tego, nie nie dodając, wyrwał kartkę, wziął kamień, owinał go ową kartką i zbliżył się do pawilonu z zamiarem rzucenia drobego zeburu w szybę, aby tym sposobem zwrócić uwagę Gabryeli a po tem rzucić list.

W chwili, gdy zbliżał się do pawilonu, jedno z okien otworzone i ukazała się w niem powiewna i pełna wdzięku postać młodej dziewczyny.

Raul położył rękę na ustach. Gabryela odpowiedziała podobnym gestem.

Pan de Challins pokazał jej papier, który trzymał w ręku.

W tej chwili znajdował się blisko kolumny, służącej za podstawę wazonu, naśladującego brzoza.

Panna do towarzystwa wskazał mu ten wazon i Raul włożył w niego papier zawsze z kamieniem we środku.

Czas był wielki.

Filip i pani de Garennes wychodzili właśnie z głównego korpusu domu.

Gabryela pozostała w oknie.

— I cóż, drogie dziecko — zapytała baronowa — wypoczęłaś?

— Tak, pani baronowo.

— A czy czujesz się na siłach dojść do łódki i przejechać się w naszym towarzystwie po Marnie?

— O! najzupełniej, pani baronowo.

— A więc zjedź tu do nas... Filipie — dodała pani de Garennes, zwracając się do syna i do siostrzeń-

ca — pójdz z Raulem, weźcie wiosła i klucz od kłódki... Będziecie naszymi wiosłarzami.

Dwaj młodzi ludzie poszli po wiosła i powieili prawie natychmiast.

Gabryela wyszła z pawilonu, zbliżyła się do baronowej, która rzekła do niej:

— Oprzyj się na mnie, moja siostrzenko.

— Dziękuję pani, czuję się silną, zobaczysz pani.

— Tem lepiej, idź więc obok mnie.

Młode dziewczę wydawało się ożywione i jakgdyby przeobrażone.

Reakcja nastąpiła, trwająca kilka godzin.

Całe towarzystwo skierowało się ku brzegowi Marny.

Raul widząc młodą dziewczynę żywą i uśmiechniętą, uczuł ogromną radość, ogarniającą całą jego istotę.

Mówił sobie...

— Nie było to nic ważnego, nie pokoiłem się bez potrzeby.

Doszli wkrótce do brzegu, do miejsca, w którym łódka spoczywała wśród janowca, przytwierdzona do pnia mocnym łańcuchem.

W parę minut Filip przygotował ją do wsiadania.

Baronowa i Gabryela zajęły miejsce w tyle łódki.

Dwaj kuzynowie usiedli na ławce wiosłarskiej, silnie ujęli wiosła i poczęli pracować, jak doświadczeni wiosłarze.

W łodzi panowało milczenie.

d. e. a.



## Dożywocie za dotrzymanie tajemnicy Droga do podziemi banku angielskiego.

Anglicy, którzy mają pieniądze w banku angielskim, mogą spać spokojnie. Podziemia tego banku zawierające złoto, są zbudowane według niezawodnego systemu gwarantującego niedostępność. Mimo to, co pewien czas następuje gruntowna przebudowa, zmiana wszystkich zamków, drzwi, a nawet ścian.

Taki, właśnie, remont zrobiono ostatnio, przyczem nowe ściany skarbcza dochodzą do dwu metrów grubości, a zamki są przedziwne precyzji nie.

Z okazji owej przebudowy, podziemi banku angielskiego jeden z dzienników londyńskich przypomniał niezwykłą historję, która przytrafiła się w Londynie koło roku 1860.

Pewien robotnik, pracujący przy kanalizacji, zjawił się pewnego dnia w administracji banku angielskiego z dziwnym oświadczeniem.

— Mogę się założyć — powiedział — że mimo wszelkich środków ostrożności przedostanę się do skarbcza podziemnego bez niczyjej pomocy.

Uważano to oświadczenie za nie mądre przechwałki i przystano na próbę. Straż koło każdych drzwi podziemi została wzmocniona sprężonymi zamykami i robotnik wyruszył na swą niezwykłą wyprawę. Gdy otworzył rannym drzwi skarbcza, znalazł go istotnie spiętego na workach ze złotymi sztabami.

Co było robić z człowiekiem, który przeniknął tajemnicę tak pilnie strzeżoną?

W dawnych czasach zabijano robotników, którzy przez pracę w skarbcach znali ich rozkład. Obecnie nie można było postąpić w sposób tak barbarzyński. Dyrekcja banku zaproponowała robotnikowi dożywocie dość wysoką pensję w zamian za dochowanie tajemnicy. Ułożono się z nim, że z chwilą, gdy zdradzi przed kimkolwiek jak dotarł do skarbcza, traci pensję. Robotnik dotrzymał słowa. Żył w dostatku i umarł, unosząc do grobu tajemnicę.

—O—

### JAD CZŁOWIECZYCH UST...

Z badań Instytutu bakteriologicznego w Zurychu wypływa, że najgroźniejszą chorobą jest... ludzkie.

Z 8 ukąszeń człowieka przez człowieka, które się wydarzyły w ub. roku w Anglii, 7 doprowadziła do amputacji: jedno — palca, 6 całej ręki.

Ukąszenie człowieka jest równie jadowite jak ukąszenie małpy i kota, na tomiast rany po ukąszeniu psa, konia, krowy, królika i in. wówczas tylko są groźne, jeżeli zwierzęta mają w dysku zarazki wścieklizny.

W jamie ustnej nosimy bakterie, które, niegroźne dla przewodu pokarmowego, neutralizowane sokami żołądka i śliną, gdy się dostaną do krwi wywołują gangrenę.

—XOx—

### W INTERESIE GRACZA LOTERYJNEGO.

Tempo, w jakim rozegrana zostanie V-ta klasa 27-ej Loterii, skraca znakomicie odległość dotychczas czystującą między momentem wygranej, a jej realizacją.

Oczywiście, że w interesie gracza leży, — aby wyzyskał tempo, nie pominał sposobności i nie pozbawił się szans. Gracz nie powinien wyczekiwać, aż kolektor zawiadomi go o wygranej, gdyż w obecnym tempie gry kolektor nieraz nie będzie w stanie tego uczynić. Winien on sam śledzić ta bele dziennie i pamiętać o tem, że wygrana stawka, niewymieniona na nowo, to przekreślenie możliwości wygrania miliona czy też innej wielkiej wygranej.

## Podwójne życie dziewczyny -- potwora.

[Dzieje 6-ciu dni morderczyny własnych rodziców.

Cale kolumny dzienników paryskich zajmują od paru dni straszna wprost nie do wiary sprawa Violetty Noizeres. Coraz to nowe szczegóły tej potwornej zbrodni — nawet dla wielkiego miasta, otrząskanego z występkiem, wpływają na szpalty gazet.

18-letnia Violetta Noizeres otruli swoich rodziców, którzy przeskazywali jej w życiu. Otruli ich z zimną krwią, po to, by zdobyć ich owoce, dności, poczem uciekła z domu i sześć dni ukrywała się przed policją.

Aresztowana, przyznała się do wszystkiego z całą otwartością, będącą strasznym cynizmem. Dodała, że życzyła już oddawna śmierci ojcu — matki zaś nie chciała zabić: chciała ją tylko pozbawić przytomności. Matka istotnie, nie umarła. Po kilku dniach przebywania w szpitalu wróciła do przytomności. Ona to rzuciła na ośrodek okropne oskarżenie. Wyznała, że Violetta już trzykrotnie usiłowała pozbawić ją i jej męża życia: dwa razy zapomocą środków nasennych, a raz, podpalając w nocy mieszkanie.

### OSIEMNASTOLETNI.

Co skłoniło osiemnastoletnią dziewczynę córkę zamożnych rodziców kochaną przez nich jedynaczkę do tak okropnego czynu?

Na pytanie to trudno dać jakąkolwiek odpowiedź.

Violetta Noizeres miała lat osiemnaście, ale od dwu już lat prowadziła podwójne życie. Rodzice nie wiedzieli o tem, że z nastaniem nocy ucieka z domu, udaje się do dzielnicy łacińskiej i tutaj z dziewczętami ulicznymi szuka zarobków. Kiedy od czasu do czasu nieobecność Violetty w domu w nocy wychodziła na jaw, dziewczyna mówiła, że nocowała u swej przyjaciółki „made moiselle Dumont” która jak się okazało, wcale nie istniała.

Violetta miała nadto stałego przyjaciela, który znowu nie wiedział ani o jej praktykach w dzielnicy łacińskiej, ani też nie wiedział o jej życiu domowym.

### LEKARSTWO DLA RODZICÓW.

Powziąwszy okropny zamiar zgładzenia rodziców, Violetta sfałszowała kilka recept, zawierających dożylny i realizowała te recepty w różnych aptekach Paryża. Potem z tego przygotowała sama dwa „abójki” — proszki i wieczorem podała je rodzicom jako lekarstwo, jedno na miętę dla matki, drugie na astmę dla ojca, dodając, że czyni to z polecenia lekarza domowego.

Rodzice, nie podejrzewając nic złego, zażyli truciznę.

Wyrodna córka, czekając na działanie trucizny, grała jeszcze z rodzicami pół godziny w karty a gdy oboje stracili przytomność, wyszła z domu.

### SZEŚĆ DNI...

Zostawiwszy żywcem jeszcze, ale już otrutych rodziców w domu Violetta poszła (nie do wiary, a jednak prawdziwe) na Montmartre, gdzie w jednym z dancinów tańczyła do drugiej w nocy. Potem powróciła do domu i sądząc że oboje rodzice nie żyją, odkręciła kurki gazowe, by upozorować śmierć przez nieostrożność.

Nad ranem zaalarmowała sąsiadów. Policja zjawiła się na miejsce

i podejrzewając wypadek, lub samo bójstwo, nie aresztowała Violetty. Polecono jej tylko stawić się nazajutrz w komisariacie.

Nie przyszła. W mieszkaniu jej także nie było.

W ciągu sześciu dni policja szukała dziewczyny, wiedząc już że szukała morderczyny, gdyż matka która w szpitalu odzyskała przytomność, wyznała wszystko.

Tych sześć dni spędziła Violetta w sposób zdumiewający.

Jedną noc spędziła u murzyna z jazz — bandu, poznanego przed godziną, pozostałe także u przygodnych znajomych. W ciągu tych dni kupowała sobie perfumy i najrozmaitsze kosmetyki, była kilka razy u fryzjera, kupowała nawet szczypczyki do regulowania brwi, oraz materjał na nową suknię.

Wprost w głowie się nie mieściłaby młoda dziewczyna mogła w ten sposób postępować, będąc przy zdrowych zmysłach. Należy wierzyć w jej obłąd, by uratować wiarę w czło wieka.

### „PODOBNA DO VIOLETTY”

Przypadek i własna nieostrożność wydają ją w ręce sprawiedliwości.

Siedząc z jakimś przygodnie po znanym młodzieńcem na tarasie kawiarni, przeglądała gazetę. Na pierwszej stronie widniała jej fotografia z podpisem: „Poszukiwana przez policję zbrodniarka Violetta Noizeres”.

— Czy nie uważa pani — spytał młodzieniec — że ta zbrodniarka jest podobna do pani?

Violetta drgnęła. Z całym spokojem wzięła do ręki gazetę, przyjrzała się fotografii i powiedziała spokojnie, przykrywając dłonią górną część twarzy na zdjęciu:

— Oczywiście, ale dolna część twarzy inna. Ja nie mam tak wysuniętego podbródka.

Istotnie, trudno wiedzieć, „jest okropniejsza w tej tragedji — sama zbrodnia, czy też zachowanie się dziewczyny w ciągu tych sześciu dni kiedy ojciec jej już nie żył a matka była między życiem a śmiercią w sali szpitalnej.

### SPOTKANIE.

Młodzieniec, który przyjrzał się fotografii, nie mógł jednak mimo swobody dziewczyny, oprzeć się wrażeniu, że jest Violetta Noizeres. Zakomunikował o tem policji, na wszelki wypadek, umówił się z dziewczyną nazajutrz w tejże kawiarni. Przyszła i tu ją aresztowano.

I jak to już pisaliśmy, przyznała się do wszystkiego.

Nie nie było w stanie wyprowadzić jej z równowagi.

Nie, prócz spotkania z matką. Gdy na żądanie policji, udala się do szpitala, musiano ją siłą wciągnąć do pokoju, gdzie była jej matka.

Pani Noizeres na widok córki — która wora uniosła się straszliwie.

— Ty, ty — krzychała — czemuś się nie zabiła, zabijesz twego ojca? O, kiedyż zobaczę cię już na szafocie?

Violetta odegrała dramatyczną scenę z rzucaniem się matce do nóg, tak że musiano ją siłą odrywać.

Proces Violetty Noizeres będzie jedną z największych sensacyj Paryża. Bronić jej będzie słynny adwokat — obrońca Gorgulowa, zabójcy prezydenta Doumera. Nie ulega wątpliwości że obrona opierać się będzie na anormalności dziewczyny — potwora.

Narazie, śledztwo stara się ustalić, czy i jakich miała Violetta w swej zbrodni współników.

SPORT

I WYCHOWANIE FIZYCZNE

## Reprezentacja powiatu będzińskiego na zawodach sportowych w Toruniu o mistrzostwo związku strzeleckiego.

W dniu dzisiejszym rozpoczynają się po raz czwarty zawody lekkoatletyczne i gier sportowych w Toruniu, który w obchodzie 700-lecie istnienia o mistrzostwo związku strzeleckiego.

Zawody obecne przeznaczone są przede wszystkim dla członków strzeleckich klubów sportowych. Zawodnicy muszą posiadać POS. i należeć do związku strzeleckiego przynajmniej 3 miesięcy.

Program zawodów przewiduje konkurencje męskie: 100, 800, 1500, 2000 m. — biegi, skok w dal, wzniesienie, tyczka, kula, dysk, oszczep, sztafety 4 x 100 m., chody 1 — 10 km., jako próby pobicia rekordów polskich; żeńskie 200 m., 4 x 100, kula, dysk, oszczep, skok w dal i wzniesienie; gry sportowe: strzeły — koszykówka, i siatkówka.

Nagrody — przechodnia komendy głównej i żetony, dyplomy jubileuszowe z okazji obchodu 700-lecia istnienia, ofiarowane przez miasto Toruń.

W zawodach biorą udział reprezentacje poszczególnych okręgów strzeleckich z całej Polski.

Barw podokręgu śląskiego będzie broniła grupa zawodników z powiatu będzińskiego. Są to znani sportowcy, zdobywcy rekordów, mistrzostw i pierwszych miejsc w wielu zawodach lokalnych i zamiejscowych. Zawodnicy ci od wielu dłuższy trening i wyjechali na za-

wody z pełnym przygotowaniem i zaprawą sportową.

W poszczególnych konkurencjach wystąpią: biegi — 100 m. — Zieliński, Bartoszek, 800 m. — Słociński, Kalamaja, skok wzniesienie — Karch, Wolny, Bawolec, skok w dal — Zieliński, Bartoszek, rzut oszczepem — Szarejko, Rambula, rzut kulą — Bartoszek, Szarejko, 4 x 100 m. — Bartoszek, Zieliński, Marcinkowski, Jeziorowski.

Konkurencje żeńskie — bieg 60 m. — Gallotówna, Paliszewska, skok w dal — Paliszewska, Gallotówna, skok wzniesienie — Paliszewska, Zarebłanka, rzut kulą i dyskiem — Gallotówna, 4 x 50 m. — Paliszewska, Kucówna, Paliszewska M. i Gallotówna.

Ułożenie składu reprezentacji podokręgu śląskiego z zawodników wyłącznie powiatu będzińskiego jest wyróżnieniem naszych zawodników, których praca sportowa daje gwarancje osiągnięcia odpowiedniego miejsca dla ziem śląskich i Zagłębia Dąbrowskiego.

—O—

### ROZGRYWKI SZACHOWE W CZELADZI.

W dniu 17 bm. zarząd „Kuznicy” czeladzkiej organizuje turniej szachowy o mistrzostwo „Kuznicy” na rok 1933.

W turnieju mogą wziąć udział członkowie organizacji wchodzących w skład „Kuznicy” Zapisy przyjmuje się codziennie do dnia 16 bm. włącznie.



## ZNAKOMITA OKAZJA DLA WYZYSKANIA WOLNYCH GODZIN POPOŁUDNIOWYCH I WIECZOROWYCH

Osoby na stanowiskach, sekretarze zrzeszeń gospodarczych, urzędnicy państwowi, komunalni i prywatni, panie z towarzystwa i t. p. mogą znaleźć intratne źródło ubocznych dochodów, dzięki współpracy z poważnym towarzystwem ubezpieczeń.  
Zgłoszenia pod: „REPREZENTACYJNY” do Administracji pisma.

## Elektrownia Okręgowa w Zagłębiu Dąbrowskim Sp. Akc. w Sosnowcu

niniejszym podaje do wiadomości Szanownych Odbiorców prądu, że w niedzielę, dn. 10 września b.r. wyłączony będzie prąd w Sosnowcu przy ulicach: Nowej, Ciasnej oraz Piłsudskiego od Alei Mireckiego do ul. 3-go Maja na przeciąg czasu od godziny 6 rano do 3-ciej popołudniu.

## Obwieszczenie o licytacji

Urząd Skarbowy w Zawierciu podaje do ogólnej wiadomości, że dnia 16 września 1933 r. w Myszkowie w magazynie fabryki Sztucznego Jedwabiu odbędzie się sprzedaż z licytacji: pięć tysięcy kg. przędzy sztucznego jedwabiu 1000 paczek a 5 kg. — wartości szacunkowej 30.000 zł.

Zajęte ruchomości można oglądać w dniu licytacji na godzinę przed jej rozpoczęciem w magazynie Fabryki Sztucznego Jedwabiu.

O ile w tym terminie licytacja nie dojdzie do skutku, nastąpi odroczenie dnia 19 września w magazynie Urzędu Skarbowego w Zawierciu o godzinie 10 rano.

Kierownik Urzędu  
(—) L. SALA, Referendarz.

Do akt Nr. Km 132/33.

## Obwieszczenie

Komornik Sądu Grodzkiego w Zawierciu, rew. II-go zamieszkały w Zawierciu przy ul. Blanowskiej 11, na zasadzie art. 602 K. P. C. ogłasza, że w dniu 25 września 1933 r. od godz. 12 w Zawierciu, przy ul. Górnośląskiej nr. 45 odbędzie się publiczna licytacja ruchomości a mianowicie: urządzenia kina z aparaturą, pianina, portjer, firanek, lustra, trema, chodników, gaśnic i t. p. w I-szym terminie a należących do kina „Arlekin” oszacowanych na łączną sumę zł. 3.474 gr. 50, które można oglądać w dniu licytacji w miejscu sprzedaży, w czasie wyżej oznaczonym.

Zawiercie, dn. 4 września 1933 r.

Komornik (ALEKSANDER KOSEK)

Do akt Nr. Km 1193/33

## Obwieszczenie

Komornik Sądu Grodzkiego w Zawierciu, rew. II-go zamieszkały w Zawierciu przy ul. Blanowskiej 11, na zasadzie art. 602 K. P. C. ogłasza, że w dniu 3 października 1933 r. od godz. 10 w Żarkach, przy ul. Nowy Rynek odbędzie się publiczna licytacja ruchomości a mianowicie: autobusu firmy „Citroen” na abo, w I-szym terminie, a należącego do Władysława Matysiaka, oszacowanego na łączną sumę zł. 1.000 zł., którą można oglądać w dniu licytacji w miejscu sprzedaży, w czasie wyżej oznaczonym.

Komornik (ALEKSANDER KOSEK)

Zawiercie, dnia 6 września 1933 r.

H. o. 11/33.

## OGŁOSZENIE

Wydział Handlowy Sądu Okręgowego w Sosnowcu, na zasadzie art. 11 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 23 grudnia 1927 r. (Dz. Ust. Nr. 3/28 poz. 20) o zapobieganiu upadłości ogłasza, że wyrokiem Sądu z dnia 25 sierpnia 1933 r. przedłużył firmie: „Symcha Binem Estreicher” w Sosnowcu, przy ul. Modrzejowskiej 19, odroczenie wypłat na okres dalszych trzech miesięcy to jest od dnia 26 sierpnia do dnia 26 listopada 1933 r.

Sosnowiec, dnia 4 września 1933 r.



**DZIŚ PREMIERA**  
**„Narzeczona z Wiednia”**  
Pełna humoru i czarujących melodii peretka filmowa. Muzyka Franciszka Lehara w roli tytułowej Marta Eggert. Film na którym każdy dobrze się ubawi.  
Ceny miejsc bez zmian.  
Wkrótce „MARTWY DOM” wg pow. Dostojewskiego.

Wydawca: Helena Monstorska.

Druk. „Expres Zagłębia” Sosnowiec. Teatralna 1. tel. 4-94.

Dziś

Potężne arcydzieło dźwiękowe wytwórni Sowkino Moskwa p. t.

Kino-Teatr  
**PALACE**

## „KAIN I ARTEM”

Dramat w-g powieści Maksyma Gorkija

Program: Tygodnik dźwiękowy Paramountu.

Wkrótce: „KISMET”

## WSZYSTKIE ŹRÓDŁA MINERALNE W DOMU

TABLETKI MUSIĄCE MĄDROŚCI

ARTIF. VICHY, KARLSBAD, KISSEGEN, EMS, WILDUNGEN, BILIN

OBECNIE CENY ZNACZNIE ZNIŻONE

**PROSZEK z „KOGUTKIEM”**  
(MIGRENO-NEVROSIN)  
USUWA NAJUPORCZYWSZY  
**BÓL GŁOWY**  
MIGRENE, NEURALGIE,  
**BÓLE ZĘBÓW.**  
GRYPE, PRZEBIENIA,  
BÓLE ARTRETYCZNE,  
STAWOWE, KOSTNE i T.P.  
PROSZEK TE WYRABIAMY w POSTACI  
**TABLETEK.**  
ŻĄDĄCIE ORYGINALNYCH PROSZKÓW  
z „KOGUTKIEM”

**DROBNE OGŁOSZENIA**  
w „Expresie Zagłębia”  
mają zawsze  
niezawodny skutek.

## POSADY I PRACE

UCZCIWY chłopiec do rozsprzedaży gazet w Pińczowie potrzebny zaraz  
Adres: Erlichman, Pińczów.

## KUPNO I SPRZEDAŻ

SPRZEDAM rower nowy, pierwszorzędny, na balonach dwubiegowy. Wia domosł Pogoń, ul. Rudna 3 m. 6 od g. 14 — 19.

FORTEPIAN krótki Schredera prawie nowy okazjnie sprzedam. Oferty do „Expresu” pod „Fortepian”.

## Marynaty

konservują tylko octy Spiessa  
Posiadamy stale na składzie ocet stołowy, oraz ocet winny stołowy, sprzedajemy wyłącznie w Składzie Aptecznym M. Jagiellowieza 3-go Maja 7.

Zgubione dokumenty  
po 4 grosze za 1 wyraz.

UNIEWAŻNIAM zgubioną książeczkę Czeladźkiego Towarzystwa Pożyczkowego Oszczędnościowego „Jana Hetmańczyka” wraz z synem Marjanem.  
ZABIEGAŁA STANISŁAW z Bobrowa zgubił dowód osobisty i metrykę, wydane przez gminę Bobrowniki.

Swędzenie ciała oraz wszelkiego rodzaju wyrzuty skórne usuwa

## KREM LAIN-AGE

z kogutkiem

jest to idealny nieszkodliwy kosmetyk, usuwający wady naskórka tak u dorosłych, jak i u dzieci  
R. M Spr. Wewn. Nr. 3454.

BULWA DWOJRA zgubiła ówiarłkę losu 27 loterii państwowej 5-ej klasy nr. 147.486 nabyty w kolekturze Rozenbluma Kielce, Kilińskiego 4. Zameldowała w polickiej i dyrekcji loterii państwowej.

NIEWOLNICKI CZESŁAW zgubił dowód osobisty, wydany przez magistrat m. Sosnowca.

BARTKIEWICZOWI STEFANOWI skradziono książkę kasy chorych, wydaną w Sosnowcu.

DRUSZCZ JAN zgubił książkę Kasy Chorych, wydaną w Sosnowcu

EMILJA OPUCHLIKOWA, nauczycielka w Myszkowie, unieważnia zgubioną legitymację urzędniczą Nr. 42, wydaną przez Inspektorat Szkolny w Zawierciu.

WŁADYSŁAW KURANDY zgubił książeczkę kasy chorych, wydaną w Sosnowcu.

ZALMA SZAJA BERGER unieważnia skradzioną książkę wojskową wydaną przez P. K. U. Sosnowiec, kartę rzemieślniczą, wydaną przez województwo Kieleckie, dolarówkę Nr. 0337970.

CUDAK WOJCIECH zgubił dowód osobisty, wyd. w Sosnowcu i kartę meldunkową.

## Różne

ZA długi obecne i dawne męża mego Józefa Musialika z którym nie mieszkam i nie odpowiadamy i płacić nie będąc Marja Twarda Musialik, Sosnowiec, Robotnicza 1.

LECZNICA chorób wenerycznych i skórnych. Sosnowiec. Sienkiewicza 17a Wiza 5 zł.

## 3 FOTOGRAFJE

pocztówkowe artystyczne ZŁ. 250  
FOTO — STELMASZCZYK Sosnowiec. Pogoń, Orla 4.

CHRZESCIJAŃSKI Zakład zegarmistrzowski precyzyjnie mechaniczny Włodzimierz Niepoń, b. pracownik firm warszawskich i krakowskich. Sosnowiec, ul. Czysa 7. Wykonuje wszelkiego rodzaju reperacje zegarków kieszonkowych, Chronometrów. Repetierów, sztoperów, antyków, zegarków kontrolnych, tachometrów, Numeratorów różnego rodzaju, dorabianie części precyzyjnych do wszelkiego rodzaju maszyn według rysunków lub wzorów. Ładowanie akumulatorów. Wykonanie solidne. Gwarancja trzechlecia.

Ogłaszajcie się  
w „Expresie Zagłębia”.

Redaktor odp.: Józef Oskólski